

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Band: - (1981)
Heft: 1

Artikel: Waron-Teppichböden trotz jeglicher Beanspruchung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-794394>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Waron-Teppichböden, genau nach Mass bis 1350 cm Breite angefertigt, zeichnen sich durch hohe Strapazierfähigkeit aus und fallen durch ihre originelle Struktur auf. Gerade die beiden Noppenqualitäten «J» und «K» stellen sich durch so viele Vorzüge in den Vordergrund, weshalb sie auch mit Erfolg im Objektbereich eingesetzt werden können. Die Qualität «J» hat eine Polhöhe von 5,5 mm und ein Polgewicht von 1450 g pro m². Durch den geringen Wärmedurchlasswiderstand von KW 0,14 ist dieser Teppich auch bei Fussbodenheizung einsetzbar. Die Qualität «K» mit einem Polgewicht von 1700 g Schurwolle pro m² verfügt über eine Polhöhe von 6,5 mm und ihr Wärmedurchlass liegt bei KW 0,13. Der Kunde hat zudem die Möglichkeit, die Melierungsgarne farblich selber zu wählen, ohne dass ihm ein Aufpreis berechnet wird. Er kann drei Unifarben mischen, wobei ein Kolorit ohne weiteres mit doppeltem Farbanteil meliert werden kann, was zu einer sehr individuellen Farbgebung ohne Mehrkosten führt.



WARON TEPPICH AG, SENNWALD



WARON-TEPPICHBÖDEN TROTZEN JEDLICHER BEANSPRUCHUNG

F Les tapis de fond Waron, exécutés exactement sur mesures jusqu'à 1350 cm de largeur, se distinguent par une résistance élevée à l'usure et frappent par leur structure originale. Les deux qualités bouclées «J» et «K» précisément se distinguent par tant d'avantages qu'elles peuvent aussi être utilisées avantageusement dans les grands immeubles. La qualité «J» a une hauteur de poil de 5,5 mm et un poids de poil de 1450 g au mètre carré. Sa faible résistance au passage de la chaleur de 0,14 KW permet de l'utiliser dans les locaux chauffés par le sol. Quant à la qualité «K», le poids du poil est de 1700 g de laine de tonte par mètre carré, la hauteur du poil est de 6,5 mm et la résistance au passage de la chaleur est de 0,13 KW. En outre, le client a la possibilité de choisir lui-même la couleur des filés à mélanger, sans supplément de prix. Il peut obtenir le mélange de trois tons unis, un coloris pouvant être doublé en quantité, ce qui permet d'obtenir sans majoration des coloris tout à fait individuels.

E Waron wall-to-wall carpeting, made to measure in widths up to 1350 cm, is distinguished by its hard-wearing qualities and its particularly striking original structure. The two knotted "J" and "K" offer so many advantages that they can also be successfully used for large public premises. The "J" quality has a pile height of 5,5 mm and a pile weight of 1450 g per m². Owing to its low resistance to the passage of heat amounting to only KW 0,14, this carpeting can also be used with floor heating. The "K" quality with a pile weight of 1700 g of pure new wool per m² has a pile height of 6,5 mm and its permeability to heat amounts to KW 0,13. In addition the customer is free to choose the colour of the yarns himself, without any extra charge. He can have any three colours mixed, one of the colours being used in double proportion if he likes, which enables very individual effects to be achieved without any added cost.

I I caratteri particolari dei pavimenti tessili Waron, fatti su misura fino a cm 1350 di larghezza, sono l'alta resistenza d'uso e l'originalità della struttura. Le due qualità a bottoni «J» e «K» possiedono tutte le proprietà atte a garantire un notevole successo nella sfera utilitaria. La qualità «J» possiede un'altezza di polo di 5,5 mm e un peso di polo di 1450 g al m². Con la sua bassa resistenza al passaggio del calore (KW 0,14) questo tappeto può essere impiegato anche in presenza di riscaldamento al suolo. La qualità «K», con un peso di polo di 1700 g di lana vergine al m², presenta un'altezza di polo di 6,5 mm e una resistenza al calore di KW 0,13. Senza esporsi ad alcun supplemento di prezzo il cliente ha inoltre la possibilità di scegliere da sé il colore dei filati da mescolare: si possono mescolare tre colori uniti e un colorito può senz'altro essere rappresentato in doppia proporzione rispetto agli altri. Senza costi ulteriori il colore del tappeto può essere sensibilmente individualizzato.